## 土地註冊處THE LAND REGISTRY 十地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN200310009755

印製於 PRINTED AT: INTERNET SEARCH (DOWNLOAD) 查冊日期及時間 SEARCH DATE AND TIME: 10/03/2020 12:46 查冊者姓名 NAME OF SEARCHER: eling 香冊種類 SEARCH TYPE: CURRENT

#### 本登記冊列明有關物業截至10/03/2020 07:30 之資料

THE INFORMATION SET OUT BELOW CONTAINS PARTICULARS OF THE PROPERTY UP TO 07:30 ON 10/03/2020.

備存土地紀錄以供市民查閱旨在防止秘密及有欺詐成分的物業轉易,以及提供容易追溯和確定土地財產及不動產業權的方法。土地紀錄內載的資料不得用於與土地紀錄的宗旨無關之目的,使用所提供的資料須符合<<個人資料(私隱)條例>>的規定。

The land records are kept and made available to members of the public to prevent secret and fraudulent conveyances, and to provide means whereby the titles to real and immovable property may be easily traced and ascertained. The information contained in the land records shall not be used for purposes that are not related to the purposes of the land records. The use of information provided is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance.

進行任何交易前,應先向土地註冊處查閱最新的土地紀錄。 BEFORE ANY DEALINGS, UP-TO-DATE LAND SEARCH SHOULD BE CONDUCTED WITH THE LAND REGISTRY.

#### 物業資料 PROPERTY PARTICULARS

#### 物業參考編號

PROPERTY REFERENCE NUMBER (PRN): A4750230

#### 地段編號

LOT NO.: NEW KOWLOON INLAND LOT NO. 5757

批約 HELD UNDER: CONDITIONS OF SALE NO.11250

年期 LEASE TERM: 99 YEARS

開始日期 COMMENCEMENT OF LEASE TERM: 01/07/1898

每年地稅 RENT PER ANNUM: \$1.00

物業參考編號 PRN: A4750230 (10/03/2020) 第 1 頁,共 5 頁 PAGE 1 OF 5

# 土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

地址: 中文地址不詳

印製編號 PRINT CONTROL: ESN200310009755

所佔地段份數

SHARE OF THE LOT: 5/6915

ADDRESS: UNIT A ON 3RD FLOOR OF BLOCK T3

YAU TONG CENTRE
NO.2 KA WING STREET

KOWLOON

備註

REMARKS: CONSENT GIVEN BY LAND OFFICER DATED 21/12/79 TO ENTER INTO AGREEMENTS FOR S/P RE RESIDENTIAL UNITS

CONSENT GIVEN BY LAND OFFICER DATED 30/6/1980 TO ENTER INTO AGREEMENTS FOR S/P OF NON-RESIDENTIAL UNITS

### 業主資料 OWNER PARTICULARS

身分

業主姓名 NAME OF OWNER	(如非唯一擁有人) CAPACITY (IF NOT SOLE OWNER)	註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	代價 CONSIDERATION
TSANG YUK PING	JOINT TENANT	12020101050029 ASSIGNMENT	10/01/2012	01/02/2012	\$1,960,000.00
曾玉屏		ASSIGNMENT			
TSANG WING YIN 曾永然	JOINT TENANT				

物業參考編號 PRN: A4750230 (10/03/2020) 第 2 頁,共 5 頁 PAGE 2 OF 5

# 土地註冊處THE LAND REGISTRY

#### 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN200310009755

# 物業涉及的**轇轕**INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION	
UB1723872	14/05/1979	03/07/1979	UNDERTAKING BY THE HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION	THE REGISTRAR GENERAL (LAND OFFICER)	-	
UB1803457	27/11/1979	21/12/1979	MODIFICATION LETTER	- -	-	
UB1839059	06/02/1980	06/03/1980	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE WITH PLAN	YANG MEI CHIN	\$109,616.00	
				TSANG WAI		
備註 REMARKS: SEE ASSIGNMENT MEM.NO. 2068870						
UB1952509	11/10/1980	14/10/1980	UNDERTAKING	THE REGISTRAR GENERAL (LAND OFFICER)	-	
UB1993405	31/10/1980	18/12/1980	DEED OF MUTUAL COVENANT	- -	-	
UB1994191	31/10/1980	20/12/1980	MANAGEMENT AGREEMENT	THE GREAT EAGLE PROPERTIES MANAGEMENT COMPANY LIMITED (THE MANAGER)	-	
11120700040013	18/11/2011	07/12/2011	CERTIFIED COPY OF DEATH CERTIFICATE	- -	-	

備註 REMARKS: OF TSANG WAI "DECEASED"

## 土地註冊處THE LAND REGISTRY

#### 土地登記冊LAND REGISTER

## 物業涉及的轇轕

**INCUMBRANCES** 

		文書日期	註冊日期					
	註冊摘要編號	DATE OF	DATE OF	文書性質	受惠各方	代價		
	MEMORIAL NO.	INSTRUMENT	REGISTRATION	NATURE	IN FAVOUR OF	CONSIDERATION		
•								
	12020101050014	10/01/2012	01/02/2012	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	TSANG YUK PING	\$1,960,000.00		
				_ = = = = = = = = = = = = = = = = = = =	曾玉屛			
					(JOINT TENANT)			
					TSANG WING YIN			
					曾永然			
					(JOINT TENANT)			
				備註 REMARKS: SEE ASSIGNMENT MEM. NO. 12020101050029				
	15020301310117	28/01/2015	03/02/2015	WAIVER LETTER WITH PLAN	-	-		
					-			
				備註 REMARKS: FROM THE	GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGIO	ON BY THE DISTRICT LANDS		

OFFICER/KOWLOON EAST

印製編號 PRINT CONTROL: ESN200310009755

#### 等待註冊的契約

#### **DEEDS PENDING REGISTRATION**

	文書日期	交付日期			
註冊摘要編號	DATE OF	DATE OF	文書性質	受惠各方	代價
MEMORIAL NO.	INSTRUMENT	DELIVERY	NATURE	IN FAVOUR OF	CONSIDERATION

\*\*\*\*\*\* 無 NIL \*\*\*\*\*\*

# 土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN200310009755